

# رشته‌ی پیغمبر

(صلی الله علیه وسلم)

منتکات اقرأ الثقافة  
[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)  
دانی

ماموستا مهلا نه حمده دی : نه حمده نوا  
(ره حمده تی خوی لی بیت)

چاپی : دهکده

۲۰۰۱ م

۱۴۲۲ هـ



# دانشی یقینگیر

دانانی

مأموستا هلا احمدی : احمد اوا

ده جمهتی خوالی لی بی

چاپی یه که م



۱۳۶۱ هـ

۱۳۶۱ هـ

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿ گلاله‌ی یادگاری وینه‌یه کمان ﴾

کرداری که ردوون که لاله‌ی نه بهد  
غونجه‌ی جوانیم وهران‌ی قه‌د قه‌د  
په‌رده‌ی ره‌شی دا به‌سهریا بیت‌ه‌د  
مه‌ر هه‌ر بنالم تاب‌ه‌ردی نه‌ل‌ه‌د



باش سه‌بتیش نه‌که‌م وینه‌دی شیوه به‌د  
له‌نیوان پیزی خاسانی نه‌م‌ج‌ه‌د  
به‌هیوای نه‌ورپوژ نه‌له‌رزی جه‌سه‌د  
فریادی (احمد) بگا (محمد)

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله خصوصا على محمد مصطفی وآله وصحبه المجتبی .

پاشان : سوپاس و ستایش بۇ خوائ پەروەردگار ، که ئەوەی بۇ پەرخساندم .  
 که ئەم بەرھەمەئە باوکی بەرێژم بخەمە نیو کتێبخانەئە کوردی یەرە ، ئەم  
 بەرھەمە ھەر لەسالی ( ١٩٦٠ ) دا نووسراوە ، بەلام بەناخەرە چەرخێ ژبانی  
 باوکم بەو شێوەیە پێک کەوتووە ، که چاوی بە چاپخانە نەکووێت ، بەلام لە  
 لایەکی ترەرە قەدەری پەروەردگاریش وا ئەبێت ، که بەر لێشاری سوتان و  
 تیا چوون نەکووێت ، وەک دیکەئە بەرھەمەکانی مامۆستای پەرحەمەتە .  
 بەلام ، پاش کۆچی دوازی دانیەر ، بەندە ھیشتا لە تەمەنیکی زۆر کەمدا بووم  
 و زۆریکیش لە زانستی شەریعی و چاپ و چاپخانە بێناگا بووم . بەلام پاش  
 ئەوەی خوائ گەرە ھیدایەتە دام بۇ خوێندنی زانستە شەریعیەکان و  
 دەست و دلی کردەوہ ، بەوەی که بەردەوام بێ لەسەر خوێندن و لەوەشدا  
 بەھەرھەمەندی کردم " الحمدلله " بەرەو نووسینیش بچم . نیتەر ھەرلەو کاتەدا ،  
 سەیریکی پاشماوەئە ئەو کتێبخانەئە باوکەم کرد ، که لە لێشاری سوتان و  
 تیاچوونی کیمیا بارانی ( ١٩٨٨ ) پزگاریان بوو بوو . ئەم بەرھەمەئە (رشتەئە)  
 پێقەمبەرەم دەست کەوت ، وێرەم لە چاپ کردنی کردەوہ . سەرەتا پووە و  
 یەکیک لە دەزگا پۆشنیەرەکانم کردەوہ ، بەلام پەد کرایەوہ و گواہی لەگەڵ  
 نەھجی بلۆکردنەوہ کەیاندا ناگوونجێت !! نیتەر بۇ ماوەیەکی تر ھەر بە  
 دەستنووس ماہیوہ ، تا خوائ گەرە وای کرد کہ یەکەم بەرھەمەئە خۆم  
 کەوتە بەردەست و شتێک لە کاروباری چاپ و بلۆکردنەوہ فێر بووم ، نەستم

به کۆکردنه‌وه‌ی بهره‌مه‌کانی باوکم کردو . نهم کتیبهم کرده یه‌کیک له چاپکراوه‌کانی نه‌و بیره نوییم .

هرچۆن بێ ، نه‌وا نهم ناواته‌ی باوکیشم هاته دی ، به‌لام به‌داخه‌وه که نیست باوکم چاوی لێی نی‌یه ، و ناواتی به‌دی هاتووی نابینی !!

وه‌خوینه‌ری سه‌نگینیش له‌وه ناگادار ده‌که‌مه‌وه که نهم دانراوه‌ی باوکم ، له بهره‌می یه‌کیک له زانا گه‌وره‌کانی کورده وه وه‌رگیراوه و پێ‌ده‌چیت هه‌ندێ شتی تێدا بێت که ضعیف بێت به‌لام بهره‌می مرو‌ف به‌بی کهم و کوپی نابیت . نه‌وا اصلی مه‌تنه‌که . "الحمد لله" که‌وته به‌رده‌ست . نه‌گه‌ر خوا یارمه‌تی دام و زیاتر به زانستی شه‌رعی به‌هه‌رمه‌ندی کردم له داهاتوودا ، شه‌رحیکی له‌سه‌ر ده‌نوسم و نه‌وه‌ی رێک بکه‌وێت ((مدلل)) ی ده‌که‌م انشاءالله .

خوا‌ی گه‌وره یاوه‌ری هه‌موولایه‌ک بێت . له باوکی نازیزم خۆش بێت و به به‌هه‌شتی به‌رینی شاد بکات . بۆ خاتری ناوه جوان و صیفات به‌رزده‌کانی . آمین .

اضعف العباد

عبدالله ملا احمد

احمد آوا‌یی

٢٢/٢/٢٠٠١ ز - ذي القعدة / ١٤٢١ هـ

احمد آوا - شاردزوور

## ﴿ كۆرتە يەك لە ژيانى دانەر ﴾<sup>۱</sup>

دانەر ناوى (احمد)ە كۆپى (ملا شىخ محمدى كۆپى شىخ  
عبدالله ى كۆپى شىخ حمە موراڧى ) سەرگەتى يە لە  
هەورامان<sup>۲</sup>

## ﴿ جەمسەرى ھۆزى دانەر ﴾

جەمسەرى ھۆزەكەى لەنەتەوہى ئىعامى عومەرە . خواى لى  
پازى بىت . وەئىستاكەش ھەر بەولەقەبەوہ ئەناسرىن  
بەتايبەتى لە ئىراندا كەبە فامىلى (فاروقى ) ناسراون ، وە  
ھەندىكى ئەم ھۆزەش بە ( نەقشبەندى ) ناسراون كە ھۆكەى  
دەگەرپتەوہ بۆ ئەوہى كە چەندەھا سال پىشتەى سۆفىيەتىيان  
بەدەستەوہ بووہ و لىنى نەبچراون .

## ﴿ نشىنگاى ھۆزى دانەر ﴾

دانەر لە ھۆزىكى فراوانە كەنىشتەجىى ھەردوو ھەورامانن  
بەشى عىراق و ئىرانىش ، لە ھەورامانى عىراق دا زياتر لە

(۱) ئەم ژياننامىيە لە كىتەبى (پىشھاتى مەرگ ) دا ھاتووہ .

(۲) لە ئەسلىدا سەرگەتەين ، ددنا ئىستە وەچەيان لەوى نەماوہ . بەھۆى  
مەلایەتى و شىخايەتىيەوہ ھەرىكەيان كەرتوونەتە شۆنىكەرە .

(دوره‌ی مهر)<sup>۲</sup> و (نه‌حمد ناوا) ن ، وه‌له ئیراندا زیاتر له (دەمەیه‌و) و (بارام ناوا) ن<sup>۳</sup> وه زۆریشیان به هو‌ی مه‌لایه‌تی و کارو باره‌وه له شوینانی تریش نیشته‌جین .

### ﴿ژیان و سه‌رده‌می خویندانی﴾

دانه‌ر له سالی ( ۱۲۶۱ هـ ) دهستی کردووه به خویندنی ثانی و تیکۆشانی کردووه بۆ زانست و زانیاری له کوردستانی (هه‌ولێر . مه‌له‌بجه . که‌رکوک . په‌واندۆن . سولیمانی . خوشناو . پینجۆین . دزه‌یی . مه‌ریوان . قه‌راج . شارباژێر . ژاوه‌رۆ . شاره‌زور . گاوه‌رۆ . هه‌ورامان . کۆیه . سنه . مه‌نگۆر . شامیان . پشده‌ر . برادۆست . مه‌رگه . قه‌ره‌داغ ) و شوینه‌کانی تریش . ته‌مه‌نیکی زۆری له خزمه‌تی زانست و زانیاری ئیسلامدا سه‌رف کردووه ، تا له سالی ( ۱۲۷۶ هـ / ۱۹۵۶ ز ) له سولیمانی له‌لایهن (حاجی مامۆستا ملا معروفی خاوی) دا

(۳) گوندیکه له بناری هه‌ورامان . کوردستانی عێراق .

(۴) دوو گوندن له هه‌ورامانی ئێران .

(۵) ئەم مامۆستایه‌ له‌ سه‌رده‌مه‌دا موده‌پرسی مرگه‌وتی (بنقه‌به‌ق) بووه له سولیمانی گۆپی پر نوور بیت .



نیجازهی مهلایه‌تی و درگرتوود و ینگای فه‌توای شهرعی  
پیدراوه .

### ﴿ سهرده‌هی پاش خویندنی ﴾

دانه‌ر به فرمانی ماموستایانی نایینی کراوه به موده‌ریسی  
مزگه‌وتی (شیخ عبدالکریمی کوپی شیخ عبدالقادر)ی (شیخی  
ته‌ریقه‌ی قادری) له دینی (کربچنه ) له ناوچه‌ی ( سه‌نگاو ) له  
لیوای که‌رکوک . پاش نه‌مه بووده مه‌لای گوندی (گرنزه‌ی  
سدر به ناحیه‌ی سه‌یده‌صادق ، پاش نه‌مش له‌به‌ر ناباری  
باری ژیانی له‌سالی ۱۹۵۹ ناچار په‌نای بردوته به‌ر  
کاربه‌ده‌ستانی میری و بووده مووچه‌خوری میری . تا سالی  
۱۹۸۸ ناواری نیران بووه و سالی ۱۹۹۱ گه‌راوده‌وه  
کوردستان و کراوه‌ته قازی شهرعی هه‌له‌بجی شه‌هید تا  
سالی ۱۹۹۴ .

### ﴿ ماموستا و به‌ره‌مه‌کانی ﴾

ماموستا به زمانی عه‌ره‌بی کۆمه‌لێک حاشیه‌ی مطوولی له‌سه‌ر  
(فرائض شرح منهج ) و (منطق تفتازانی ) و (فقریده ) ی  
سیوطی و ( ایسا غوجی ) و (تصریف ملا علی ) و ( کفایه  
البيتوشی ) و کتیبه‌کانی ( عروض ) هیه . وه به‌زومانی

کوردی کتیبی ( پیشه‌اتی مهرگ ) و ( رشته‌ی پیغمبر ( ﷺ )  
و دیوانیکی شیعی نووسیوه .

### ﴿ دانه‌ر له‌گه‌ل شیعردا ﴾

ماموستا له شیعردا دهستی هه‌بووه و له‌زۆر باب‌ه‌تدا شیعی  
نووسیوه ، به‌داخه‌وه دوو به‌رگی شیعره‌کانی له‌کاتی  
کیمیاباران‌ی هه‌له‌بجهدا به‌کتیبخانه‌که‌یه‌وه و چه‌نده‌ها  
نوسراوی خۆیه‌وه سووتاون وه نیستاکه ته‌ن‌ها به‌رگیکیان  
ماوه ، وه‌ماموستا به‌چه‌ند نازناویکه‌وه شیعی وتۆکه‌وه له‌وانه  
( که‌له‌یم ، عه‌بدال ، مد‌لای هه‌ورامی ) .

### ﴿ کۆچی دوا‌یی دانه‌ر ﴾

ماموستای خواناس پاش به‌سه‌ر بردنی ( ۶۳ ) سال ته‌مه‌ن له  
خزمه‌تی نیسلامدا له‌ نیواره‌ی پۆژی ( ۱۲/۹ / ۱۹۹۶ ) له  
ئه‌حمداوا کۆچی دوا‌یی کردوه<sup>۶</sup>

۶) به‌ ئه‌مری خوا له‌کاتی نوێژی مه‌غریب دا و له‌سه‌ر به‌رمال کۆچی  
دوا‌یی کردوه . پیغمه‌بریش ( ﷺ ) ده‌فه‌رمووی ﴿ من کان آخر کلامه .  
لااله الا الله . دخل الجنة ﴾ صحیح الجامع ( ۱۲۲/۵ ) .

( یبعث کل عبد علی ما مات علیه ) مسلم . حدیث ( ۸۲ ) { ۲۱۰ / ۱۷ }

\*بەبۇنەى كۆچى دوايى مامۇستاۋە زۇر لە شاعىران  
مەرسىيەيان بۇ گىپراۋە ، ئىستا لىزەدا مەرسىيەى شاعىرى  
گەردەى كوردستانى ئىران مامۇستا ملا محمد امىنى مىزايى  
دەخەينە بەرچاۋ :

### ﴿ شىن بۇ مامۇستا شىخ احمد ﴾

كۈپە كوردەكەى شاخى ھەورامان  
ھەلپرسقاۋى نابارى زەمان  
چەند بەئاۋات بوۋى بۇ ئازادى گەل  
چەند گەپراى لەشاخ دەشت و دۆل و كەل  
بۇ ەجايىباتى ژىنىى كوردەوار  
سېحان اللە ت كرد ەزار بە ەزار  
بە ەمارى عومرت بە كۆنرەۋەرى  
بەداخ و ەيجران بە دەربەدەرى  
تۆش ەروەك كوردى بەش پراۋ لەژىن  
سەرسام و مات و پەژموورده و بى تىن  
گەپراى بەم ەموو ئەرزى خواۋا  
ەەرگىز پات نەكەوت ەلەى صەفادا  
پايىزى عومرت بە ئاخىر خەزان  
تەنھا گەلەكەى زەردى ەلەۋەران

به پوڅي به رزي پوخسار به هاري  
كوچي خيـرت كـرد له ژين بيزاري  
چوون له كوڅي دل پړا بوو پيخت  
جا غه مخوري قهـوم<sup>۷</sup> هات بو تاريخت .

### بسم الله الرحمن الرحيم

سوپاس و سه ناي بڼ وينه و ميثال  
بو باره گاي حق خوداي ذوالجلال  
سهلات و سهلام زور و بڼ شومار  
بو زاتـي پاكي په سولي نازدار  
نهنـي نو شـهنـي فرموده "كريم"  
إنك لعلى خلق عظيم  
هم نالو نه سحاب تابع وده تابع  
هــتا قـيامـهـت قـهـت نه بڼ قاطع  
پاشي سه ناو و درود وده يـه كـسـهـر  
هـوي كـردـم له باس شـيـودـي پـيـغـه مېـهـر (ﷺ)  
بو منالي كورد وريا و خواپه رس  
پشته ي بزاني هـر به وينه ي دهرس

---

(۷) هر به جوړه نووسينه واده ي وده فاتـيـه . (فـسـلام عليه يوم ولد ويوم مات ويوم يبعث حياً .)



هه‌رچه‌ن قه‌لم و زیهنم که‌ساسه

توانایی زانام کورته بزم باسه

وه ته‌مای چاره کویر تاوه‌کوو هه‌س

گه‌ردوونای گه‌ردوون بۆم بئ فریاد په‌س

له‌سه‌ر ته‌رتیبی سیه‌ر نه‌کووشم

ناوو نه‌ته‌وه‌ی به‌رزی نه‌نووشم

قوره‌یشی نه‌سه‌ب هاشم سیه‌ره

له‌ گشت نه‌ته‌وه‌ موباره‌ك تره

ناوی (محمد) باره‌گای قه‌لا

هاوکی به‌رزی ناوی (عبدالله)

(عبدالمطلب) باپیری به‌رزی

کوپی (هاشمی) شریفی ته‌رزی

(عبدالمناف) نه‌ ئۆج‌اخ‌ی (قصی)

(کلاب) و (مره) (کعب) وه‌م (لوی)

(غالب) و (فهر) و (مالک) به‌کسه‌م

(نضر) و (کنانه) و (غریمه) ی به‌له‌پ

(مدرک) و (الیاس ، مضر) و (نزار)

(معد) و (عدنان) ئیره‌یه‌ قه‌رار

بیستو یه‌ك پشتی بئ‌شك نه‌مانه

به‌ره‌و ئوورتری جینگای گومانه.

﴿ دايـــــــــــــــــسكى پيغمبر (ﷺ) ﴾

دايكى (نامينه ) كچى (وېب) بوو

پشتاو پشت گشتى نه وهى عرب بوو

داك وېبى نهو كافر نه بوون

چوون له سهردينى (ابراهيم ) بوون

بازنكيش نه لښ زيندوو بوونه وه

ثيمانيان هڼا ديسان چوونه وه .

﴿ ژيانى پيغمبر (ﷺ) ﴾

هاته دنياوه له مېككې شريف

سالى (عام الفيل) به وتهى زهريف

له چل سالى دا وهى بو سهر هات

وهسهر خو قورثان پنى كرا خه لات

سالى په نجاو دوو هيجره ته بو كړد

چوو بو مه دينه وه دست ووه برد

به وهويه ميژووى هيجرى دانرا

له ناو ئيسلاما ياساى پنى كرا

به وتهى صحيح سالى پيش هيجره ت

يه زدان بو ميعراج بردى وه سيره ت

له (يثرى) ژيا يازده سال ته نيا

له شهست وسى دا دهر چوو له دنيا

﴿ زانی پنه مبه ﴾

یازده حهرمی بووه پنه مبه

وا بریار نه دهن میژوو هم سیر

بن گومان خودا به رزی کردوون

(ام المؤمنین) ناوی بردوون

(خدیجه) و (صفیه) و (ام حبیبه)

(میمونه) و (حفصه) و (هند) و (زینبه)

(عائشه) و (سوده) (جوریه) و (زینبه)

دوو (زهینب) ناوی بووه بن رهیه

﴿ مندا لانی پنه مبه ﴾

مندانی بووه ره سولی سهروهر

له کوپ و له کچ جهوتن وه خهبر

(عبدالله) و (قاسم ، ابراهیم) که بوون

سهروه منانی له دنیا دهرچوون

(فاطمه زهراء) هم (ام کلثوم)

(زینبه) و (رقیه) گشت پاک و بن بووم.

ته دنیا (ابراهیم) له (ماریه) په بیان

له (خدیجه) بن شک نهوانی تریان

﴿ شیوهی پنه مبه ﴾

ببیسته یاری دلسوزی ناین

چونیه تی رسول (ختم المرسلین)



بن سینه ر بوه لاشه ی وه تاکی

له هه تاو بووبن یا خود پووناکی

مه ر بهو شیوه یه لاشه ی به ته او

پاست و پیک و پیک سه ر و خوار و ناو

ناوه ندی بۆه بالای شه ریگی

نه کول و نه دریز به ژنی زه ریگی

کاتی وه ستانی زاتی نه رجومه ند

بینراوه بیشک له گشتیان بله ند

گه ر دانیشته یه له مه ر مه جلیسی

شیوه ی به رزتر بوو له هه موو که سی

گه ووه و پیکه وتوو سه ری به پیزی

مووی قه ترانی په نگ سه ر پاک و پیزی

کات کات مووی سه ری هاتوه گوئی یانی

جار جار هاتوونه سه ر هه ردوو شانی

بیدیایه مه ر که سه شیوه ی گیوانی

حه ییرانی نه بوو دل و چاوانی

نه هاته سه ما چوون گۆمی شه تاو

وژمی بو نه دا بنۆشی گولاو

بۆنی دوو گیوی وه نه وشه و گولاو

گشت که سه له حاسی بۆی نه هات هالاو

مانگ نه دره وشایو وینه‌ی چاوانی

نه خشه‌ی ناوی مانگ چوون نه برؤ وانی

نه برؤی پاکړی په یوه‌سی بوون

به پیز و قهوی که وانی بوون

چاوی بادامی نه رگز وینه پهنګ

ګه‌وره وه‌یبه‌تی بیزه‌نگ وه‌یا ده‌نگ

له‌ناو یا هیلې سوری چوون که‌م‌م‌ند

موری برؤی بووه پ‌ه‌ش و ه‌م‌ب‌ل‌ه‌ند

پ‌ه‌شی‌ناو چاوی بی حد پ‌ه‌ش بووه

سپی چاوانی و ورشه پ‌ه‌نگ بووه

بوه له چاویا نوریکې بی توژ

به شه‌ی بینویه ه‌ر به وینه‌ی پوژ

بینینی له پ‌ت‌ش چوون بووه عاده‌ت

له ماوه‌رایشا بینویه س‌س‌اده‌ت

هیلزی بیستنی وا ګوشاد بووه

بیستویه چغه ه‌رکات که بووه

کولمی شیرینی زوړ به‌رز نه‌بووه

له‌ګ‌ل پومه‌تیا ه‌ریه‌ک ت‌ه‌رز بووه.

ده‌نگی ناسکی بووه له‌سه‌ر خو

کاتس و تاری ته‌نیا یاوه کو

هرکات و تاري دهن له خاړه کسړ

زړ و کم هه مووی بوستوریه سر خو

له هر جینگایه کوفی که هووین

وتهی بیستراوه گهر دوروش هووین

سیمای دولینوی پلوراه دمی نوان

خیمال دمی زانی دمی مسی له خه دهن

هرکاتی دمی کردایه گوشاه

به موی شاهووری یان به موی میعاد

له وته و گوشتار زمانی پهوان

دنگی پر مه زه لای وانډه وان<sup>۹</sup>

ددانی شریفی نورانی و شریف

به شینوه ورنور بارهکی زمریف

کاتی ووتاری (خلایق) دهرانو

چوون مسست و مستاون پو شایه گولان

هرگیز نه پوهه لکلی پینکهن

پویه (تبسم)<sup>۱۰</sup> به شینوهی شریف

شینوهی پوی پوه خپ و دفرکار

دروغشاهه تنو به ویندنی له نوار

(۹) وانا و نمران : مه بخت خویندمنور و نه خویندمنوره .

(۱۰) تبسم : زمره مخمه .

سېسى و سۆر بىو پۇومەتى پاكى

بى گەرد چوون ياقووت وینەى بە تاكى

سنى بەشى كافوور چوار بەشى غەنبەر

شەش بەشى گەوەر باقى چوون جەوەر

پیشى شەرىفى وە كۆمەل گشتى

قەسى كردو زىاد لە مستى

وہ دویرد کردوہ سەمىلى زەریف

لێواری لێوای بێنراوہ نەظیف

وینەى گەنم پەنگ گەردەنى بلند

مەركەس بېنيويە بووہ شەوق مەند

شانى بۆ ئەو شان دوور بوون لە يەك

وینەيان چوون يەك بەسەنگى مەحەك

سینەى بى كینەى پاك و بە زینەت

يەكسان سەكوسىن كۆگای بە هیجەت

بوو لە سینەى دەنگىكى تەمىن

لێى وە بیستراوہ (زکى) پاکی دین

دائەمە دەروونی مات (سەفت) بووہ

زۆرتەرى کاتەکان گریانى بووہ

ناو پاسى سینى خەتیکى پەر موو

کشا بوو بۆ خوار باقى گشت بى موو

ناو شان و قوّل و باسكى وه يەكسەر

چوون چيمەن پەر موو قەترانى سىەر

گەيشتوھ ئەژنۆى ناو لە پى پاكى

وہستا بىن کاتىن با لاى پوناكى.

لاشەى شەرىفى بىتەر و زەرىف

ناو لە پى بلاو نەرم و ھەم نەظىف

پەنجەى دەست و پىنى نەرم و بە زىنەت

درىژ و شىرىن بىن وىنە و بىن خەت

ھەمىشە يارى پىنگاى سەخاوت

لەگەن نەبوونىش يار بە قەناعەت

پەنگى نىنۆكى چوون گول و بلور

شۆلەيان داوھ ھەر بە وىنەى نوور

دەستى بۆ تەوقە ئاراسە و ميزان

پەر دەستى گشت کەس بەوتەى لىزان

دروشەى دووپىنى وىنەى شۆلەى نوور

لە پەودا ئەدەب کردوو يە عبور.

کەم گوشت ، عادەتى ، پاژنەى پىروزی

ياخوو بە زىنەت پىن کەوتووى ھۆزى

ژىرى پىنى پىنک و بىنچال و ھەم ساف

نەم سەرتا ئەوسەر وىنەى ھىلى جاف

پشتی پتی بن مور هم نهرم و شیرین  
بن چال و بن چول پر نور و جهین.

له رمودا سهر خو هډنگاوی دونا

بو بیتی هاوپی یا خو خوی ته نیا

﴿ نیشانی پیغه مېر (ﷺ) ﴾

بوویه له زک ماک راستی ناو شانی

موری (نبوه) بو ناو نیشانی

نه خشینکی پیروز هیکل چوون هنجیر

نه خشاو به خالی وردورد وینه ی لیر

پازاوه ی ناو مؤر به نووسراوی نور

به وتی صحیح (تنجنجهیصو)

مانای نوم نووسراو به وتی پر نور

إنك منصور في كل الامور

تهملی سهر دملین (رسول الله) هم

(خاتم النبی) نووسراوه سهرجه م

﴿ نوری دیمه نې پیغه مېر (ﷺ) ﴾

صحابی په سول (جابر) ی (سمره)

په زای یه زدانی لیبی وه به مـره

نه لی له مانگی تابانی چاتر

مهر په سول بوبی بن گومان خاتر

بەپەرى پوخسارى پېر نوور بوو چون پۇژ  
شولەى ئەدرەوشا بىن شك وەبىن تۆز.

(ابوھريرە) ئەيلەن جوان تر  
نەپور كەسەن تر لەوبىن شيرين تر.

ئەدرەوشا شولەى نىۋى چاۋانى  
سەرسام ئەما گەشت پېر و جوانى

وا بەيسان ئەكا (رېبە)ى صحاب  
قەبرىغى پەرسول بە شىۋەى ناياب

گەر بت بېنساىە بەچاۋى پاسى  
پۇژبوو ھەلئەھات دىمەنى خاسى

(ابن عباس) یش نىژى ھەر بەرجۆر  
نورانى تېرور شىۋەى لەپوۋى خۆر

چوون مانگى تابان ئەدرەوشا لە شەۋى  
كاتى بىندارى ھەم لەكاتى خەۋ .

لەشەۋى تارىك شولەى چوون چرا  
ئەدرەوشاىەۋە گەشت شت ئەبىنرا

﴿ بۇنى خۇشى پىنھان مېھر (ﷺ) ﴾

لەرمورىسە جابىر بەشىۋەى بەتىن  
سەرۋەرى دىيام ھەم سەرۋەرى دىن

دەستىسى پىرۋىزى داۋە سەر سىنما  
پەخشان بوو غەترى پاك و د جەمىنما

بەو شىۋەيە ۋا سەرسام بووم يەكسەر  
خەزنەي عەتر گايىش دوورە لە سىيەر

(ۋائىل) ى (حجر) فەرموويە جارى  
تەۋقەم لەگەل كەرد لە پۇژگارى .

بۆنى عەترەت بە شىۋەي تەۋاۋ  
چاتر لە بۆنى مىسك ۋ ھەم گولۇ

خەبەريان داۋە زانايانى دىيىن  
لە شىۋەي لاۋى (ختم المرسلين)

پىشخوانى ھەضرەت ناۋىتەي نىۋ خوان  
كەراۋە يەكسان بۆ نىدار ۋ جىۋان .

بە ھىزىزىر بوۋە بۆنى لە عەنبەر  
سەر سوپسام ماۋن زانا ۋە يەكسەر

ماۋەي ئەۋ خۆرەي ھەضرەتى پەسول  
كەراۋە نىۋ بىرخۇش بوۋە بەتول .

لە جەبىنى ئەۋ عارەق گىراۋە  
لەگەل عەنبەرا تىكەل كەراۋە

ۋابەھىز بوۋە سەر سوپ سام ماۋن  
لەم بۆنە يەكسەر بەتول داماون

ۋتەي (ھەرىرە) لە سولتەنى پاك  
نەبۇبۇن خۇشتەر لەۋ لە پىۋى سەر خاك



﴿وہرگىراونىك لہ پىغەمبەر (ﷺ) دەۋە﴾

كچى پىاوينك شووى كرد، لہ كاتىك

بۇ خزمەت پەرسول چۈنە مەقامىك

قۇربان بى دەس بووين تابىين وە حضور

بۇ موبارەكسى خۇمان كەين پوسور

فەرمووى بىنە بۇم قاپى شوشەيەك

بۇى مېنا زاوا بەمەر شىۋەيەك

لە پوى پىۋىزى چەن قەترەى عەرەق

گرتى چوون شەۋنم ئەگرىن لە وەرەق

كردىە ناو شوشەچۈن قەترەى پىر سوود

داى بە باۋكى بووك ئەو (خىر الوجود)

فەرمووى بە كچت عطا كە عەرەق

بىن خۇش بكا پىنى چۈن گۈلى وەرەق

داى لەشان و سەر كچى خاۋەن سوود

بەخشانى بۇن بوون وەك دارسانى عوود

مەر بەو ھۇيەۋە شۆرەت ئاسا بووك

بە ھۇزى بۇن خۇش تا مابوون لە دووك

(ئەنەسى) (مالك) داراى دنيا و دىن

ئەلسى چۈن نەجمە ديار بوو لە بىن

ئەگۈزەرا مەركات خەضرەت وە مەرجى

بۇنى عەتر مىسك نەئەبرا لەۋجى

بە چەنان ماوئە ئەوجى و مەكانە

چوون عەتر ئازا كرابى لانه

بوورا بى ھەركەس بەو جىگە ھەسەر

ئەيزانى ھەضرەت كىر دوو ھە گوزەر

﴿مناقبە باتى پەقەتە ھە (ﷺ)﴾

(الله الله) لەو جەمالە و لەو كەمال

ئافەرىن بۆ سەر ھەرى داینا (جلال)

(الله الله) لەو جەمىنە و لەو جەسەد

ئافەرىن بۆ دىمە نىك داینا (صەمەد)

(الله الله) لەو پۇجەى پاك و جەمىن

ئافەرىن بۆ پىشتەكەى گىيان ئافەرىن

بۆ گىوھى ئادەمىزاد بۆ نىشاط

خۇشبو و بەرزى نىگارى سەر بىصاٹ

چاكە دا نازاتى پاكى دانگەر

ھەر لە پىشتى ئادەما دای "خير البشر"

خۆيشى ناوى يەكسەرى نا (رحمة للعالمين)

پىشى دا پىنگەى شەفاعەت بۆ گىوھى مۇمىن

خۆ دىارە بەرزى رەجسى بۆ يەقىن

ئەمەن و ئادەم بۆ شەفاعەت چوون يەكىن

ھەم كلىلى رەھمەتى پىداو ھە يەكسەر

ھىواى پەخشان ئەكا عالەم لە شەش دەر

خۇشيو و مژدەبە جارى بۇ گىرۇمى مۇمنين

شالغى پۇزى سزايە خەزەرتى ختم المرسلين

واله خوشى و سەربەسى بوونى جيهان

بۇ دىيارى شەوقى سرور پاك نيهان

هەركەويستى پىئى بىن چى بۇ حضور

تن بكا عنبر هەم عبير و هەم بخور

ئەو ھەميشە زكىرو فكىرى بىن وەنام

زكىرى صلواتى لە دەم بىن بۇ پەيام.

دا دەكەم داوا ئەكا زاتى خوا

زانەرى چاكە و خراپەى ماسيوا

بۇ درودى اينو و زارى سەر زمان

خاوەن خەزىنەى نەينى و ھەم زەمان

ھەم بەپاكى دىسمەنى پۇھى بەرپىز

بەخەرە كوپى شەفاعەت پۇزى ستىز

وام لە قاپى بارەگاتا بۇ ئەوا

پۇزى ميوان واجبە زاتى خوا

تۆ(كەلەيم) و (خافى) سەرخە لەو پىنبا

تا تىكاكەم رەحمەت عطاكەى سەرفراز

خۇ(كەلەيم) قابىيل نىيە بۇ پىنى نىدا

بەس بە لەزلى خۆت كەرەم كەى ئەى خودا

تو عه نوري كه مجرمه ي ڪوڳاي عيوب

بهس نه زاني هر به تو ي به خوشي زنوب

﴿پارانده ويه گي (گه نه يم) به هوي ته و او بووني: رشتي پيڻه مڃڻ (ﷺ) (توه)﴾

نه ي خواهندي ڪريم و نه ي خواهني هينري عزم

من نه بينم تو له دودون هر تو ي همي (رحمن الرحيم)

نه ونده زوره چاڪهي تو نه ي به تهنيا ي نه ي و دودود

سهر به سهر پوشيوته تاڪو گاور هم يه هودود

پر حمت و چاڪت ته و او ي دابه شه بؤ ما سبوا

چؤن له نئستا من نه مينم هر له جن دا بن نه و

يارم تي هر ڪس نه ده ي تو پر بهر مه يلت بين

بي و ته ڪه يلى نه ڪه ي گهر ناره زو ڪه يفت بين

تو (ڪريم العفو) ي باري هم خواهني لتفو عطا

من (ڪثير الذنب) و گومپا و به دنه و او و پر خه تا

صه درنڱ له عمره پوچم والهدم ڪه ل پؤ ي به سال

وا ڪه گرتي پؤ ي به تاليو و ابوو ئيمپو پايه مال

چه نده جار ڪردومه توبه هدرله سمر ڪرداري به

عاقيبه ت يه ڪ يه ڪ شڪاندم (يا ڪريم) و (يا صمد)

هر به زاره و باز نه ئيمه و نه ي (غفور) ي دادگر

وه ڪ نصوحت يا وهرم به چوون پڻاڪهم هه سخه تر

هه قى گياني پاڪي (نه حمد) خوت به (مختار) داوت به باز

تو پنهامده پؤڙي مه حشه هر هه بده پيم پؤي نياز

تابيم يارت وه يا ڪسو و يا وهر ي ياري (صديق)

دورله غهير بم پؤ گوزهر ڪم تا به قاپيت بم پره فيق

هه قى پاڪي صالحانت تو بڪه ئيرشادي من

لهم جيهان و پاشه پؤڙيش تو بگه فريادي من

خو برينداره ڪه لاشه م ناگه سه بينه حضور

تو ببه خشه گشت گونا هم تا بین بوم پئی عبور  
 داک و بابم هروده هایه توبه په حممت شاد بکه  
 لهو عزابی پاشه پوزره یه کسهری نازاد بکه  
 کومهلای له ولادهم گانم لهم جیهانه ی پپر زه بون  
 دووریان خه تقو له نه فس و ناره وایی هر دوو دون  
 خوم له چاکه دوور بوم و بهس نومیدم هس به گیان  
 تهریبت نارا بگهی بوم نال و بهیتم گشتیان  
 بپرموشت و خووی شه فاکر بؤ گه لی کوپی به مشر  
 قا بزاشن دل به غیرت بؤ خوادا بن کارگر  
 من هیوادارم به لوطلفت (یا کریم المستعان)  
 حهقی شاهی (احمدی) حهقی هم خاتمی پیغمبران  
 یهک بهیمک گشتیان نه واکه بؤ بهنده یی و پنگهی نیدا  
 بؤ دهری قاپی شوناسیت نهی (که ریم) و نهی خودا  
 تانه که ونه تالی گیزاو هم مه لالی پنی خه بیس  
 گیان و دلایان تقو په ناده لهو هه موو پربازی پیس  
 یهک بهیمک گشتیان په واکه بؤ دهری (خیر البشر)  
 هم له زنجیره ی گهره متا تقو بده بهشیان گهره  
 چوونکه سودی چاکه گیان خق بؤ دهری و شانی من  
 هوئی نهجات و سوده یه کسهر بؤ نزوله ی گیانی من  
 وانه بین من قطعی په حمم کرد بین نهی (ذوالجلال)  
 نه مره داوا بؤ نیجا بهیش واته ته نایه ی کمال  
 (خافیا) پوزی دوسه جار بؤ (که لهیم) حهقی هس ته واور  
 بؤت بنیرئی په حممتی پاک چوون و تبارت هاته ناو.

سبحان ربك رب العزّه عما یصفون وسلام علی

المرسلین والحمد لله رب العالمین



دامنا وينه زېږونم بابې بـؤ يادگار  
ماقييه ت رۇحم كه دمرچوو ياوره بؤ غزم و يار

ژمارى سپارنى ( ۱۰۲ ) ى سالى ( ۲۰۰۱ ) ى پېلراوه